



Vischnaunca Tujetsch
Gemeinde Tujetsch

Messadi

**per la radunanza da vischnaunca
dils 8 da december 2017, allas 20.00 uras,
ell'aula dalla casa da scola a Sedrun**

Tractandas:

1. Aertura
2. Approbaziun dil protocol dils 23 da zercladur 2017
3. Preventiv 2018
 - a) Vischnaunca Tujetsch
 - b) Bogn Sedrun
 - c) Fixar il pei da taglia per igl onn 2018
 - d) Fixar il pei da taglia sin schischom per igl onn 2018
4. Orientaziuns
5. Varia

Messadi tier tractanda nr. 3:

1. Introducziun

La situaziun finanziara dalla vischerna da Tujetsch ei buna. Cun rodund 3.5 milliuns francs mieds liquids vesa la liquidat ora bein. Actualmein dispona la vischerna da negins deivets a miez e liung termin. Entochen la fin digl onn 2017 vegnan ils deivets denton a crescher sin 4 milliuns, damai che la vischerna procura per mieds liquids per las investiziuns che stattan sin rucca. La finanziaziun dallas investiziuns planisadas pigl onn vegnent da rodund frs. 3.5 milliuns ord agens mieds dalla vischerna, numnadamein ord il cashflow prognosticau d'in miez milliun, ei plitost mudesta.

Las taglias ed ils tscheins d'aua ein duas impurtontas petgas d'entradas. La suprastanza communala prognostichescha per igl onn 2018 entradas da taglias da rodund frs. 4 milliuns ed entradas dil tscheins d'aua da frs. 1.25 milliuns. Igl ei difficil da giudicar il svilup dallas entradas da taglia. Damai ch'il svilup economic ellas muntognas stat pil mument plitost sin fleivlas combas, eisi probablamein da quintar cun ina digren tier las entradas da taglia ils proxims onns. Malgrad quella situaziun buca gest encuraschonta ein las investiziuns iniziadas ell'infrastructura turistica da nossa destinaziun da tempra emperettenta.

En vesta a quei svilup eisi impurtont dad esser precauts tier las expensas. La situaziun finanziara lubescha il mument da far las investiziuns basigneivlas senza vegnir en pitgiras finanziarias. Egl avegnir vegn ei denton ad esser necessari da metter prioritads tier las investiziuns.

Suenter che pliras vischernas da pilot han midau cun success sil niev model da quen MAC2 (HRM 2), ha la Regenza Grischuna decidiu che tuttas ulteriuras vischernas stoppien introducir il niev model da quen sil pli tard cul preventiv 2018. Las midadas principalas visavi il model da quen actual ein: in niev plan da contos tenor funcziuns, las amortisaziuns linearas e buca pli degressivas e la cudaschaziun da talas directamein ella sparta (funcziun), limitas d'activaziun e pliras annexas informativas tiel quen annual.

2. Quen da gudogn e sperdita

Las expensas dil quen da gudogn e sperdita pigl onn 2018 muntan a frs. 11'415'580.00. Las entradas muntan a frs. 11'558'100.00. Aschia seresulta in gudogn da frs. 142'520.00.

Tier las pagas eisi vegniu risguardau in augment dad 1%. La fixaziun individuala dallas pagas succeda l'entschatta digl onn 2018 sin fundament digl uorden da persunal dalla vischerna Tujetsch e dallas actualas prognosas dalla carischia.

En quei capitel vegnan tuttas posiziuns descrettas che pretendan ina speciala declaraziun. Ei vegn desistiu sin ina comparegliazion cul preventiv 2017, damai che quei ei cul niev plan da contos (MAC 2) buca pusseivel.

0 Administratiun generala

021.0210.3113.00: Acquists d'informatica

Igl ei previu da crear ina nova pagina d'internet per la vischerna da Tujetsch ed acquistar in niev computer pigl archiv communal. Plinavon basegna l'administratiun communal in niev server.

021.0210.3153.00: Manteniment sistem d'EED

In niev update pil sistem da contabilitad ABACUS che cuntegn denter auter il niev modul per pagaments ei necessaris.

021.0210.4910.00: Scuntrada interna survetschs

La posiziun cumpeglia ils cuosts dallas lavurs d'administraziun per la scola, per igl uffeci da bagheggiar, per l'agricultura ed ils ulteriurs secturs. Plinavon ein ils cuosts da schubergiar dalla casa communal, dalla serenera e dil baghetg forestal cunteni en quella posiziun.

029.0290.4470.00: Tscheins d'affittaziun

La posiziun cumpeglia ils tscheins d'affittaziun per las localitads schadas vi all'energia alpina, alla Stamparia La Tuatschina ed alla Assicuranza d'edifecis dil Grischun (GVG).

2 Scolaziun e formaziun

217.2170.3144.00: Manteniment baghetgs

La posiziun cuntegn las lavurs generalas dil manteniment ella summa da frs. 50'000.00. Vitier veggan la la laver vid il plaz da pausa, l'installaziun digl access d'internet (WLAN) ella scola e la spartizun da duas stanzas da scola.

251.2510.3611.06: Indemnisaziun progimnasi

La vischerna da Tujetsch paga pils treis scolars che visetan il progimnasi a Mustér ina contribuziun da frs. 14'500.00 per scolar/a.

3 Cultura, sport e temps liber, baselgia

329.3290.3149.01: Manteniment maletg dil vitg

La posiziun cumpeglia la cumpra da flurs e tablas dil vitg ed ulteriurs acquists el connex cul maletg dil vitg.

341.3410.3144.00: Manteniment baghetgs

La summa da frs. 35'000.00 cuntegn la cumpra dil material e dils utensils da schubergiar sco era ils cuosts dils differents abonnamenti da service (pegna, ariaziun eav.) ch'ein necessaris pil menaschi dalla halla.

341.3412.3140.05: Manteniment dil Lag da Claus

La construcziun d'in niev conduct d'aua che meina aua el Lag da Claus ei cuntenida en quella posiziun supplementarmein sper ils cuosts generals dil manteniment. Cun quella mesira che cuosta alla vischerna frs. 30'000.00, duei la problematica dils plugls d'andinas ch'exista da gronda calira cura che l'aua sescaulda el lag, veggir cumbattida.

4 Sanadad

412.4120.3612.07: Cumpart cuosts da tgira

La vischernaunca ei obligada da surprender 75% dils cuosts restonts da tgira (cuosts dallas casas da tgira che vegnan buca surpri dil cussendent, dalla cassa da malsauns ni dil cantun) da persunas cun domicil en vischernaunca. Quels cuosts prendan tendenzialmein tier.

5 Ovras socialas

572.5720.3637.00: Contribuziuns per privats

Per persunas cun domicil ella vischernaunca da Tujetsch ch'ein avisai sin agid social sto la vischernaunca surprender ils cuosts. Il diember da cass socials crescha en general ad in crescher.

6 Traffic

615.6150.3141.00: Manteniment vias e pazzas

Quei conto cumpeglia il manteniment dallas vias da quartier, dallas vias da migliuraziun e dils parcadis, la sanaziun dalla Via Parvechel a Rueras sco era dils tschancuns da pliras vias a Rueras, Zarcuns e Camischolas. Vitier vegnan pliras pintgas remeduras vid las vias, la sanaziun d'ulteriuras sendas el vitg sco era il manteniment dall'illuminaziun.

7 Ambient e planisaziun dil territori

720.7201.3143.02: Manteniment dalla canalisaziun

La sanaziun dalla canalisaziun el connex cullas prescripsiuns dil plan general d'avvertura (GEP) concernent la spartida dall'aua tschuffa e schubra, caschuna cuosts totals da frs. 180'000.00. La sanaziun pertucca la Via Parvechel, certi tschancuns a Zarcuns ed a Camischolas sco era ulteriuras pintgas sanaziuns.

720.7201.3144.17: Manteniment della serenera

Las lavurs usitadas dil manteniment ella serenera caschunan cuosts ella summa da frs. 100'000.00.

730.7300.3612.30: Dismessa da cadavers

La posiziun cumpeglia sper la contribuziun usitada ils cuosts da reparatura d'ina ruosna dil plantschiu el local da cadavers. La reparatura sto ord pretensiuns dalla higiena succeder entras ina firma specialisa-da. Ils cuosts dalla reparatura ein vegni reparti sillas vischernauncas da Tujetsch, Disentis/Mustér e Medel/Lucmagn tenor ina speciala clav.

790.7900.3132.12: Planisaziun locala

Il conto cumpeglia las lavurs d'inventarisaziun dils edifecis caratteristics per il maletg dil liug e la procedura da lubentschas en quei connex. Las lavurs el connex culla revisiun dalla planisaziun locala e culla planisaziun dalla nova zona da mistregn ein era cuntenidas en quella posiziun.

8 Economia publica

840.8400.3149.30: Manteniment infrastructura turistica

Quella posiziun cumpeglia il manteniment dallas sendas da viandar, la sanaziun dalla senda da viandar a Selva, la construcziun d'ina punt ella Val Strem sco era il manteniment dils plazs da grillar e dallas pazzas da giug.

840.8400.3634.30: Contribuziun da menaschi dil Bogn Sedrun

La contribuziun da menaschi pil Bogn Sedrun ella summa da frs. 135'000.00 sco era la contribuziun pil deficit ella summa da frs. 345'650.00 ein cuntenidas en quei conto.

840.8400.3635.32: Contribuziuns per purschidas turisticas

La summa frs. 121'500.00 da tala posiziun cuntegn las prestaziuns descrettas ella tabella cheusut.

Prestaziuns	Descripziun	Summa (frs.)
<i>bogn da divertiment</i>	L'auter onn vegn il bogn da divertiment medemamein integraus ella carta da hospes. Naven dil zercladur entochen il december san ins far diever gratuitamein da quella purschida culla carta da hospes.	10'000.00
<i>wellness</i>	La vischnaunca da Tujetsch vegn ad includer la purschida da wellness ella carta da hospes per il spazi november/december. Da quella purschida san ils hospes far diever gratuitamein en quei interval.	10'000.00
<i>loipa</i>	La carta da loipa vegn era integrada ella carta da hospes.	7'000.00
<i>excursiuns cun carotscha</i>	Excursiuns cun carotschas ein ina ulteriura purschida che la carta da hospes cumpeglia. Naven dalla stad entochen igl atun vegnan pliras excursiuns cun carotscha organisadas.	4'400.00
<i>plazza da glatsch</i>	Ils hospes san far diever dil glatsch che sesanflosut la casa communal duront igl unviern (december – fevrer).	6'500.00
<i>museum</i>	Culla carta da hospes ei l'entrada el museum gratuita.	2'000.00
<i>pendiculara dil Tgom</i>	Ils hospes san far diever gratuitamein dalla pendiculara dil Tgom duront il temps da menaschi. Quella purschida ei fetg dumandada tiels hospes.	71'000.00
<i>lift da cavals (Edi's Bio Pferdelift)</i>	Ils affons han grond plascher da nezegiar ils cavals sco lift per ir dalla plaunca si e silsuenter ruschnar giudadora cun skis. Quella purschida ei era cuntenida ella carta da hospes.	5'600.00
<i>center d'informaziun sil pass Alpsu</i>	Il center d'informaziun sil pass Alpsu ei aviarts per in e scadin. Quella purschida caschuna cuosts totals da frs. 5'000.00 alla vischnaunca.	5'000.00

9 Finanzas e taglias

La suprastonza communalia prognostichescha pigl onn 2018 entradas tier las taglias communalas ella summa da frs. 2'810'000.00, entradas tier las taglias specialas da frs. 1'247'000.00 ed entradas ord il recav da participaziuns (tscheins d'aua, cumpart sviulta/gudogn dall'energia alpina, concessiuns -> nr. 95 dil quen) ella summa da frs. 2'064'500.00. Vitier vegnan ulteriuras entradas da frs. 70'500.00 ord ils differents tscheins (nr. 96 dil quen). Cheutras seresultan entradas totalas da frs. 6'192'000.00.

Per l'ulivaziun da finanzas e grevezias pigl onn 2018 ei la vischernaunca da Tujetsch obligada da contribuir ina summa da frs. 100'000.00. Vitier vegnan ulteriuras expensas, denter auter l'indemnisaziun dil cantun pigl incasso da taglia, ils tscheins pils emprests ed il franc per la cuntrada. Aschia resulta ina summa totala da frs. 292'500.00 expensas. Suenter la deducziun dallas expensas numnadas seresultan entradas nettas dallas taglias e finanzas ella summa da frs. 5'899'500.00.

Bogn Sedrun

Il quen da gudogn e sperdita dil Bogn Sedrun siara cun in deficit da frs. 345'650.00. Las expensas per las lavurs da manteniment serestrenschan sillas mesiras necessarias, damai che la sanaziun dil Bogn Sedrun ha gia liug igl onn 2019. Ord quei motiv ein era neginas investiziuns previdas pigl onn 2018 el Bogn Sedrun.

3. Quen d'investiziun

Las investiziuns bruttas previdas muntan a frs. 4'349'050.00. Suenter haver risguardau las contribuziuns ella summa totala da frs. 826'000.00 seresultan las investiziuns nettas dalla facultad administrativa sin frs. 3'523'050.00.

217.2170.5090.02: Scola Sedrun pegna

Il colligiament culla reit d'anergia, l'installaziun d'ina pegna speciala e las ulteriuras lavurs appartenentas en casa da scola caschunian cuosts ella summa da frs. 300'000.00.

615.6150.5010.05: Via Strem

La sanaziun d'in tschancun dalla Via Strem (Via Alpsu entochen Via Dentervitgs) cuosta total frs. 400'000.00. Las entradas entrais contribuziuns da perimeter muntan a frs. 160'000.00.

615.6150.5010.06: Via d'access e parcadis halla plurivalenta

Sper la halla plurivalenta Dulezi vegnan 23 parcadis construi el connex cul project.

Per la construcziun dalla via d'access tier la halla plurivalenta e la realisaziun dils 16 parcadis per autos privats e dils dus parcadis pils autocars sut la casa communalia, ein cuosts ella summa da frs. 300'000.00 calculai.

615.6150.5030.02: Garascha sotterrana Dulezi

Per la construcziun dalla garascha sotterrana dalla Residenza Dulezi, las lavurs dil contuorn e per la realisaziun dil plaz ordaviert e dils parcadis dalla vart vest dil baghetg ein cuosts totals ella summa da

frs. 2'130'750.00 previ. Il credit per quella investiziun ei vegnius concedius a caschun dalla radunanza da vischnaunca dils 23 da zercladur 2017.

720.7201.5032.02: Fussal da plievgia

Ils 9 da december 2015 ha il cusegl da vischnaunca concediu in credit ella summa da frs. 470'000.00 per la construcziun d'in fussal da plievgia sper la serenera. Ils inschigniers han constatau pli tard ch'il fussal planisau ei memia pigns. La construcziun d'in fussal da plievgia dalla dretga dimensiun caschuna pli bia cuosts. Quella investiziun munta a frs. 620'000.00. Las contribuziuns dil cantun Grischun ed ord las taxas da colligiazion per quella investiziun muntan ensemens a frs. 108'000.00.

741.7410.5030.03: Project da protecziun

Quei project preveda igl acquist d'in indrez pil radar da lavinas per la Val Vadret. La summa d'investiziun pil project da protecziun munta a frs. 125'000.00. Ina summa da frs. 109'000.00 vegn contribuida dil cantun Grischun. La Viasier Matterhorn Gotthard separticipescha cun ina contribuziun da frs. 9'000.00.

741.7410.5030.04: Project Scharinas

Il project Scharinas cumpeglia il remplazzament da pliras lavineras da betun. Il project caschuna cuosts ella summa da frs. 450'000.00. Dil cantun Grischun retscheiva la vischnaunca da Tujetsch ina summa da frs. 368'000.00. La Viasier Matterhorn Gotthard contribuescha ina summa da frs. 72'000.00 vid quei project.

741.7410.5030.05: Project Val Strem

Ei setracta cheu dils cuosts restonts per la construcziun dils rempars.

4. Survesta da finanziaziun

Il gudogn avon las deducziuns (cashflow) munta a frs. 442'900.00. Suenter haver risguardau las investiziuns nettas seresulta in deficit da finanziaziun da frs. 3'080'150.00.

5. Proposta

Sebasond sin las suranumnadas ponderaziuns
proponan

la suprastanza communal ed il cussegl da vischnaunca

- a) d'approbar il preventiv 2018 dil quen da gudogn e sperdita e dil quen d'investiziun dalla vischnaunca da Tujetsch.
- b) d'approbar il preventiv 2018 dil quen da gudogn e sperdita dil Bogn Sedrun.
- c) da schar il pei da taglia d'entrada e da facultad per igl onn 2018 sin 95% dalla taglia sempla dil cantun.
- d) da fixar il pei da taglia sin schischem per igl onn 2018 sin 1.5‰.

Suprastanza communal Tujetsch



President communal
Beat Roeschlin



Menader center communal
Simon Collenberg

Annexas:

- Preventiv 2018 - survesta da finanziaziun
- Preventiv 2018 - quen da gudogn e sperdita structurau tenor funcziuns
- Preventiv 2018 - quen da gudogn e sperdita structurau tenor gruppas da materia
- Preventiv 2018 - quen da gudogn e sperdita detagliau
- Preventiv 2018 - quen d'investiziun tenor funcziuns
- Preventiv 2018 - quen d'investiziun detagliau
- Bogn Sedrun - preventiv 2018

Resultat

Preventiv

1.1.2018 - 31.12.2018

	Survesta da finanziaziun	Preventiv 2018	Preventiv 2017	Quen 2016
	Cuosts da menaschi			
30	Cuosts da personal	3'422'150	0	0.00
31	Cuosts da material e menaschi	3'050'900	0	0.00
33	Amortisaziun facultad administrativa	236'555	0	0.00
35	Deposit en fondos e finanziaziuns specialas	63'825	0	0.00
36	Cuosts da transfer	3'424'050	0	0.00
	Total cuosts de menaschi	10'197'480	0	0.00
	Recav ord il menaschi			
40	Entradas da taglia	5'347'000	0	0.00
41	Regals e concessiuns	2'064'500	0	0.00
42	Recumpensas	1'859'500	0	0.00
43	Differentas entradas	124'000	0	0.00
46	Entradas da transfer	841'300	0	0.00
	Total recav ord il menaschi	10'236'300	0	0.00
	Resultat ord il menaschi	38'820	0	0.00
34	Expensas finanzialas	121'000	0	0.00
44	Recav fianzial	224'700	0	0.00
	Resultat dalla finanziaziun	103'700	0	0.00
	Resultat operativ	142'520	0	0.00
	Resultat dil quen da gudogn e sperdita	142'520	0	0.00
	(+ = Surpli entradas / - = Surpli expensas)			
	Expensas d'investiziun			
50	Investiziuns materialas	4'349'050	0	0.00
	Total investiziuns	4'349'050	0	0.00
61	Restituziuns	160'000	0	0.00
63	Contribuziuns d'investiziun	666'000	0	0.00
	total entradas d'investiziun	826'000	0	0.00
	Resultat dil quen d'investiziun	-3'523'050	0	0.00
	Grad d'atgna finanziaziun	442'900	0	0.00
	Resultat da finanziaziun	-3'080'150	0	0.00
	(+ = Surpli entradas da finanziaziun / - = Surpli expensas da finanziaziun)			

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv

1.1.2018 - 31.12.2018

Quen da gudogn e sperdita structurau tenor funcziuns		Preventiv 2018		Preventiv 2017		Quen 2016	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
	Quen da gudogn e sperdita	11'415'580	11'558'100				
	Resultat netto	142'520					
0	ADMINISTRAZIUN GENERALA	1'082'700	434'600				
	Resultat netto		648'100				
1	SEGIRTAD PUBLICA	252'550	104'000				
	Resultat netto		148'550				
2	SCOLAZIUN E FORMAZIUN	2'245'200	245'600				
	Resultat netto		1'999'600				
3	CULTURA, SPORT E TEMPS LIBER, BASELGIA	416'100	98'100				
	Resultat netto		318'000				
4	SANADAD	612'000	35'000				
	Resultat netto		577'000				
5	OVRAS SOCIALAS	388'500	61'800				
	Resultat netto		326'700				
6	TRAFFIC	756'100	90'000				
	Resultat netto		666'100				
7	AMBIENT E PLANISAZIUN DIL TERRITORI	1'064'630	942'500				
	Resultat netto		122'130				
8	ECONOMIA PUBLICA	4'305'300	3'354'500				
	Resultat netto		950'800				
9	FINANZAS E TAGLIAS	292'500	6'192'000				
	Resultat netto		5'899'500				

Quen da gudogn e sperdita tenor gruppas da materia	Preventiv 2018 Expensas	Preventiv 2017 Expensas	Preventiv 2017 Entradas	Quen 2016 Expensas	Quen 2016 Entradas
QUEN DA GUDOGN E SPERDITA	11'415'580	11'558'100			
Resultat netto	142'520				
3 Expensas	11'415'580				
30 Cuosts da persunal	3'422'150				
31 Cuosts da material e menaschi	3'050'900				
33 Amortisaziun facultad administrativa	236'555				
34 Cuosts da finanzas	121'000				
35 Deposit en fondos e finanziaziuns specialas	63'825				
36 Cuosts da transfer	3'424'050				
39 Scuntradas internas	1'097'100				
4 Entradas		11'558'100			
40 Entradas da taglia		5'347'000			
41 Regals e concessiuns		2'064'500			
42 Recumpensas		1'859'500			
43 Differentas entradas		124'000			
44 Entradas da finanzas		224'700			
46 Entradas da transfer		841'300			
49 Scuntradas internas		1'097'100			

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv 2018		Preventiv 2017		Quen 2016 Entradas
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	
	Quen da gudogn e sperdita	11'415'580	11'558'100			
	Resultat netto	142'520				
0	ADMINISTRAZIUN GENERALA	1'082'700	434'600			
	Resultat netto		648'100			
01	Legislativa ed executiva	293'800		293'800		
	Resultat netto					
011	Legislativa	94'300		94'300		
	Resultat netto					
0110	Legislativa	94'300				
3000.01	Indemnisaziun dallas autoritads	22'000				
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	300				
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	500				
3102.00	Stampats, publicaziuns	48'500				
3102.01	Preventiv/Quen annual	15'000				
3132.00	Indemnisaziuns dils cussegliaders e giudicaders	5'000				
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	3'000				
012	Executiva	199'500		199'500		
	Resultat netto					
0120	Executiva	199'500				
3000.01	Indemnisaziun dallas autoritads	155'000				
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	12'000				
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	6'000				
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	1'500				
3130.22	Contribuziuns da commembradi e sindicat	3'000				
3170.00	Cuosts da viadi e spesas	14'000				
3170.02	Spesas da representaziun	8'000				
02	Survetschs generals	788'900	434'600			
	Resultat netto		354'300			
021	Administraziun communal	550'500	245'600			
	Resultat netto		304'900			
0210	Administraziun communal	550'500	245'600			
3010.00	Pagas dil personal d'administraziun e menaschi	350'000				
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	28'000				
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	21'000				
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	4'000				
3099.00	Divers cuosts da personal	9'000				
3100.00	Material da biro	8'000				
3103.00	Litteratura, gasettas	2'000				
3113.00	Acquists d'informatica	35'000				
3130.01	Francaturas	10'000				
3130.02	Taxas da telefon	3'000				
3130.03	Spesas da banca e schec postal	3'000				
3130.05	Cuosts da stumaziun	4'000				
3134.00	Assicuranzas da caussas	5'000				
3150.00	Manteniment da mobilias e maschinas da biro	8'000				
3153.00	Manteniment sistem d'EED	27'000				
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	3'000				
3611.02	Taxas pigl Uffeci da migraziun e dretg civil	14'000				
3612.01	Regiun Surselva	15'500				
3910.00	Scuntrada interna survetschs	1'000				
4210.00	Taxas d'administraziun generala		22'000			
4260.00	Restituziuns		4'500			

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv 2018 Expensas	Preventiv 2018 Entradas	Preventiv 2017 Expensas	Preventiv 2017 Entradas	Quen 2016 Expensas	Quen 2016 Entradas
4309.00	Ulteriur recav da menaschi		14'000				
4611.00	Indemnisaziun dil cantun		82'000				
4612.00	Provisiuns d'incasso		12'000				
4900.00	Scuntrada interna cuosts da menaschi		3'500				
4910.00	Scuntrada interna survetschs		107'600				
022	Uffeci da baghegiar	145'300	84'000				
	Resultat netto		61'300				
0220	Uffeci da baghegiar	145'300	84'000				
3000.01	Indemnisaziun dallas autoritads	5'000					
3010.00	Pagas dil personal d'administraziun e menaschi	86'000					
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	7'000					
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	6'800					
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	1'000					
3099.00	Divers cuosts da personal	1'000					
3101.00	Material da menaschi e da diever	3'000					
3110.01	Aquist mobilias, maschinas, urdeins	10'000					
3130.02	Taxas da telefon	1'000					
3132.00	Indemnisaziuns dils cussegliaders e giudicaders	9'000					
3151.00	Manteniment da maschinas, urdeins e vehichels	3'000					
3153.00	Manteniment sistem d'EED	5'000					
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	2'000					
3900.00	Scuntrada interna cuosts da menaschi	3'500					
3910.00	Scuntrada interna survetschs	2'000					
4210.00	Taxas d'administraziun generala		10'000				
4260.00	Restituziuns		20'000				
4310.00	Atgnas prestaziuns per projects		10'000				
4910.00	Scuntrada interna survetschs		44'000				
029	Baghetgs d'administraziun	93'100	105'000				
	Resultat netto	11'900					
0290	Baghetgs d'administraziun	93'100	105'000				
3101.00	Material da menaschi e da diever	2'000					
3110.01	Aquist mobilias, maschinas, urdeins	3'000					
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	4'500					
3120.11	Energia e scaldament	15'000					
3130.06	Taxas e contribuziuns	4'000					
3134.00	Assicuranzas da caussas	2'500					
3144.00	Manteniment baghetgs	30'000					
3910.00	Scuntrada interna survetschs	32'100					
4470.00	Tscheins d'affittazion		93'000				
4479.00	Ulteriurs recavs schischom		12'000				
1	SEGIRTAD PUBLICA	252'550	104'000				
	Resultat netto	148'550					
11	Segirtad publica	12'000	3'000				
	Resultat netto		9'000				
111	Polizia communalia	12'000	3'000				
	Resultat netto		9'000				
1110	Polizia communalia	12'000	3'000				
3130.00	Survetschs da tiarzas persunas	8'000					
3910.00	Scuntrada interna survetschs	4'000					
4270.00	Castitgs		3'000				
14	Dretg general	39'500	21'000				
	Resultat netto		18'500				

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv 2018		Preventiv 2017		Quen 2016 Entradas
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	
140	Dretg general Resultat netto	39'500	21'000 18'500			
1400	Dretg general	39'500	21'000			
3130.07	Mutaziuns - Uffeci funsil/mesiraziun	8'000				
3132.02	Cuosts giuridics	5'000				
3611.01	Schazetgs d'immobilias	2'000				
3612.02	Uffeci da stumadira e concuors Surselva	12'000				
3612.03	Uffeci civil Surselva	12'000				
3910.00	Scuntrada interna survetschs	500				
4260.00	Restituziuns		1'000			
4602.00	Cumpart gudogn digl Uffeci funsil Cadi		20'000			
15	Pumpiers Resultat netto	91'500	46'500 45'000			
150	Pumpiers Resultat netto	91'500	46'500 45'000			
1500	Pumpiers	91'500	46'500			
3120.00	Provediment e dismessa	4'000				
3134.00	Assicuranzas da caussas	2'000				
3144.00	Manteniment baghetgs	1'000				
3611.04	Polizia da fiug cantunala	3'000				
3612.04	Pumpiers Sursassiala	81'000				
3910.00	Scuntrada interna survetschs	500				
4200.02	Taxas da cumpensaziun		40'000			
4470.00	Tscheins d'affittazion		6'500			
16	Defensiun Resultat netto	109'550	33'500 76'050			
161	Defensiun militara Resultat netto	2'600		2'600		
1610	Defensiun militara	2'600				
3144.02	Manteniment stan da schibas	2'000				
3910.00	Scuntrada interna survetschs	600				
162	Defensiun civila Resultat netto	106'950	33'500 73'450			
1620	Protecziun civila	45'500	3'500			
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	9'000				
3120.11	Energia e scaldament	10'000				
3130.06	Taxas e contribuiuns	2'500				
3134.00	Assicuranzas da caussas	4'000				
3144.13	Manteniment dils locals	6'000				
3611.00	Indemnisaziun al cantun	10'000				
3910.00	Scuntrada interna survetschs	4'000				
4631.00	Contribuziun dil cantun		3'500			
1621	Stab directiv communal	61'450	30'000			
3000.01	Indemnisaziun dallas autoritads	1'000				
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	100				
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	50				
3130.31	Mesiras da protecziun Val Vadretg	15'000				
3130.32	Cuosts IMIS	15'000				
3130.33	Survigionza Cuolm da Vi	15'000				
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	2'000				
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	6'800				
3910.00	Scuntrada interna survetschs	6'500				
4611.00	Indemnisaziun dil cantun		25'000			
4614.00	Indemnisaziun dallas interpresa publicas		5'000			

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv Expensas	2018 Entradas	Preventiv Expensas	2017 Entradas	Preventiv Expensas	Quen 2016 Entradas
2	SCOLAZIUN E FORMAZIUN Resultat netto	2'245'200	245'600 1'999'600				
21	Scola obligatoria Resultat netto	2'110'200	245'600 1'864'600				
211	Scalem fundamental Resultat netto	121'900	14'000 107'900				
2110	Scoletta	121'900	14'000				
3020.00	Pagas dalla magistraglia	100'000					
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	8'000					
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	6'000					
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	1'000					
3090.00	Scolaziun e formazion	3'000					
3104.00	Material da scola e da diever	2'600					
3104.01	Projects generals e da sport	800					
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	500					
4631.00	Contribuziun dil cantun		14'000				
212	Scola primara Resultat netto	833'800	103'500 730'300				
2120	Scola primara	833'800	103'500				
3020.00	Pagas dalla magistraglia	685'000					
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	55'000					
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	48'000					
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	7'000					
3090.00	Scolaziun e formazion	12'200					
3104.00	Material da scola e da diever	20'600					
3104.01	Projects generals e da sport	4'500					
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	1'500					
4260.00	Restituziuns		18'000				
4631.00	Contribuziun dil cantun		85'500				
213	Scola superiura Resultat netto	584'600	58'500 526'100				
2130	Scola superiura	584'600	58'500				
3020.00	Pagas dalla magistraglia	460'000					
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	37'000					
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	30'000					
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	4'700					
3090.00	Scolaziun e formazion	8'500					
3104.00	Material da scola e da diever	27'900					
3104.01	Projects generals e da sport	4'500					
3171.01	Viadis e camps da scola	10'000					
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	2'000					
4260.00	Restituziuns		11'500				
4631.00	Contribuziun dil cantun		47'000				
217	Baghetgs da scola Resultat netto	300'000	32'600 267'400				
2170	Baghetgs da scola Sedrun	300'000	32'600				
3010.00	Pagas dil personal d'administraziun e menaschi	105'000					
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	8'000					
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	6'000					
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	1'000					
3101.00	Material da menaschi e da diever	6'000					
3110.01	Aquist mobilias, maschinas, urdeins	5'000					
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	20'000					
3120.11	Energia e scaldament	40'000					
3134.00	Assicuranzas da caussas	4'000					
3144.00	Manteniment baghetgs	62'000					

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv 2018 Expensas	Preventiv 2018 Entradas	Preventiv 2017 Expensas	Preventiv 2017 Entradas	Quen 2016 Expensas	Quen 2016 Entradas
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	1'000					
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	37'500					
3910.00	Scuntrada interna survetschs	4'500					
4240.00	Taxas da diever e survetschs		2'000				
4470.00	Tscheins d'affittaziu		15'600				
4910.00	Scuntrada interna survetschs		15'000				
219	Scola populara - ulteriur	269'900	37'000				
	Resultat netto		232'900				
2190	Direcziun ed administraziun da scola	142'400	35'000				
3000.01	Indemnisaziun dallas autoritads	13'000					
3020.01	Pagas direcziun dalla scola	65'000					
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	7'000					
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	5'000					
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	1'000					
3090.00	Scolaziun e formaziun	1'200					
3110.01	Aquist mobilias, maschinas, urdeins	8'700					
3113.00	Acquists d'informatica	10'000					
3130.02	Taxas da telefon	2'500					
3150.01	Manteniment mobilias, maschinas, utensils	17'000					
3153.00	Manteniment sistem d'EED	8'000					
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	4'000					
4631.00	Contribuziun dil cantun		35'000				
2192	Scola populara - ulteriur	127'500	2'000				
3059.01	Assicuranza d'accidents per scolars e scolaras	1'000					
3099.00	Divers cuosts da persunal	3'500					
3130.15	Transport da scolars	65'000					
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	1'000					
3612.05	Scola da musica Surselva	30'000					
3614.05	Indemnisaziun Bogn Sedrun	9'000					
3632.20	Ductrina e pastoraziun	6'000					
3900.00	Scuntrada interna cuosts da menaschi	12'000					
4631.00	Contribuziun dil cantun		2'000				
22	Scolaziun speciala	65'000		65'000			
	Resultat netto			65'000			
220	Scolaziun speciala	65'000		65'000			
	Resultat netto			65'000			
2200	Scolaziun speciala	65'000					
3612.01	Regiun Surselva	45'000					
3612.15	Indemnisaziun scolas specialas	20'000					
25	Scolas da formaziun generala	70'000		70'000			
	Resultat netto			70'000			
251	Scola gimnasiala	70'000		70'000			
	Resultat netto			70'000			
2510	Scola gimnasiala	70'000					
3611.06	Indemnisaziun progimnasi	45'000					
3612.16	Scola claustral	25'000					
3	CULTURA, SPORT E TEMPS LIBER, BASELGIA	416'100	98'100				
	Resultat netto			318'000			
31	Patrimoni cultural	62'100	16'500				
	Resultat netto			45'600			
311	Museums e formaziun d'art	62'100	16'500				
	Resultat netto			45'600			
3110	Museum "La Truaisch"	62'100	16'500				

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv Expensas	2018 Entradas	Preventiv Expensas	2017 Entradas	Preventiv Expensas	2016 Entradas
3000.01	Indemnisaziun dallas autoritads	2'000					
3010.00	Pagas dil personal d'administraziun e menaschi	16'000					
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	1'000					
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	100					
3101.00	Material da menaschi e da diever	4'000					
3102.00	Stampats, publicaziuns	5'000					
3110.01	Aquist mobilias, maschinas, urdeins	3'000					
3119.03	Acquist objects d'exposizion	15'000					
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	1'000					
3120.11	Energia e scaldament	3'000					
3130.02	Taxas da telefon	1'000					
3134.00	Assicuranzas da caussas	3'000					
3144.00	Manteniment baghetgs	5'000					
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	2'000					
3910.00	Scuntrada interna survetschs	1'000					
4240.02	Entradas museum		8'000				
4250.00	Diversas entradas		2'500				
4631.00	Contribuziun dil cantun		4'000				
4632.01	Contribuziun Regiun Surselva		2'000				
32	Cultura - ulteriur	99'000		99'000			
	Resultat netto						
321	Bibliotecas	3'500		3'500			
	Resultat netto						
3210	Bibliotecas	3'500					
3614.04	Indemnisaziun biblioteca	3'500					
329	Cultura - ulteriur	95'500		95'500			
	Resultat netto						
3290	Cultura - ulteriur	95'500					
3130.20	Occurrentzas specialas	10'000					
3149.01	Manteniment maletg dil vitg	15'000					
3612.06	Museum regiunal	3'700					
3634.06	Contribuziun "Academia vivian"	7'000					
3636.01	Promoziun dalla cultura	11'500					
3636.02	Contribuziuns ad uniuns	15'000					
3910.00	Scuntrada interna survetschs	33'300					
34	Sport e temps liber	251'000	81'600				
	Resultat netto		169'400				
341	Sport	251'000	81'600				
	Resultat netto		169'400				
3410	Halla plurivalenta Dulezi	161'500	46'000				
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	5'500					
3120.11	Energia e scaldament	20'000					
3134.00	Assicuranzas da caussas	7'000					
3144.00	Manteniment baghetgs	35'000					
3150.01	Manteniment mobilias, maschinas, utensils	2'000					
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	2'000					
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	58'000					
3910.00	Scuntrada interna survetschs	32'000					
4240.00	Taxas da diever e survetschs		10'000				
4990.10	Cudischazijun interna dil turissem		36'000				
3411	Pliazza da sport	26'000	12'000				
3120.12	Energia	3'000					
3140.01	Manteniment pliazza da sport	10'000					
3140.02	Manteniment patinera	9'000					
3910.00	Scuntrada interna survetschs	4'000					
4240.00	Taxas da diever e survetschs		2'000				

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv Expensas	2018 Entradas	Preventiv Expensas	2017 Entradas	Preventiv Expensas	Quen 2016 Entradas
4990.10	Cudischaziun interna dil turissem		10'000				
3412	Lag Claus Surrein	63'500	23'600				
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	1'000					
3120.11	Energia e scaldament	1'500					
3140.05	Manteniment dil Lag da Claus	38'000					
3144.00	Manteniment baghetgs	2'000					
3150.01	Manteniment mobilias, maschinas, utensils	5'000					
3160.00	Tscheins d'affittaziu	5'000					
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	1'000					
3910.00	Scuntrada interna survetschs	10'000					
4480.01	Tscheins d'affittaziu		3'600				
4990.10	Cudischaziun interna dil turissem		20'000				
35	Baselgias e capluttas	4'000					
	Resultat netto		4'000				
350	Baselgias e capluttas	4'000					
	Resultat netto		4'000				
3500	Baselgias e capluttas	4'000					
3144.30	Manteniment clutger	4'000					
4	SANADAD	612'000	35'000				
	Resultat netto		577'000				
41	Spitals e tgira d'attempai	535'000					
	Resultat netto		535'000				
411	Spitals	155'000					
	Resultat netto		155'000				
4110	Spitals	155'000					
3611.07	Indemnisaziun dils spitals ordeifer la regiun	110'000					
3612.01	Regiun Surselva	45'000					
412	Tgira d'attempai	380'000					
	Resultat netto		380'000				
4120	Tgira d'attempai	380'000					
3612.07	Cumpart cuosts da tgira	370'000					
3612.20	Sana Surselva	8'000					
3612.21	Regiun da planisaziun Sursassiala	2'000					
42	Tgira ambulanta	30'000					
	Resultat netto		30'000				
421	Tgira ambulanta	30'000					
	Resultat netto		30'000				
4210	Tgira ambulanta	30'000					
3612.08	Spitex Cadi	30'000					
43	Prevenziun da sanadad	47'000	35'000				
	Resultat netto		12'000				
433	Survetsch da sanadad en scola	47'000	35'000				
	Resultat netto		12'000				
4330	Survetsch da sanadad en scola	47'000	35'000				
3050.01	Prestaziuns socialas	3'000					
3136.00	Miedi da scola	1'000					
3136.01	Dentist da scola	40'000					
3637.00	Contribuziuns per privats	3'000					
4260.00	Restituziuns		35'000				

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv 2018 Expensas	Preventiv 2018 Entradas	Preventiv 2017 Expensas	Preventiv 2017 Entradas	Quen 2016 Expensas	Quen 2016 Entradas
5	OVRAS SOCIALAS Resultat netto	388'500	61'800				
			326'700				
54	Famiglia e giuventetgna Resultat netto	39'000	10'000				
			29'000				
544	Protecziun da giuventetgna Resultat netto	20'000	10'000				
			10'000				
5440	Protecziun da giuventetgna - general	20'000	10'000				
3632.09	Contribuziun lavour da giuventetgna Cadi	20'000					
4632.03	Contribuziun pleiv catolica		10'000				
545	Prestaziuns per famiglias Resultat netto	19'000		19'000			
5451	Tgira d'affons e canortas	19'000					
3611.00	Indemnisaziun al cantun	18'500					
3611.20	Pro Juventute	500					
57	Agid social e fatgs d'asil Resultat netto	349'500	51'800				
			297'700				
572	Susteniments economics Resultat netto	230'000	50'000				
			180'000				
5720	Susteniments legals	230'000	50'000				
3637.00	Contribuziuns per privats	220'000					
3637.01	Prefinanziaziun d'aliments	10'000					
4260.00	Restituziuns		50'000				
579	Susteniments - divers Resultat netto	119'500	1'800				
			117'700				
5790	Susteniments - divers	119'500	1'800				
3130.00	Survetschs da tiarzas persunas	5'000					
3611.00	Indemnisaziun al cantun	12'000					
3612.09	Survetsch social Regiun Surselva	40'000					
3612.10	Curatella professiunala Surselva	52'000					
3631.10	Contribuziun mesiras d'integrazion	2'500					
3636.00	Contribuziun allas organisaziuns privatas	8'000					
4631.00	Contribuziun dil cantun		1'800				
6	TRAFFIC Resultat netto	756'100	90'000				
			666'100				
61	Traffic sin via Resultat netto	727'500	65'000				
			662'500				
615	Vias communalas Resultat netto	727'500	65'000				
			662'500				
6150	Vias communalas	727'500	65'000				
3101.00	Material da menaschi e da diever	10'000					
3111.00	Acquist mobilias, maschinas, vehicels	10'000					
3120.06	Energia d'illuminaziun publica	9'000					
3141.00	Manteniment vias e plazzas	270'000					
3141.03	Schubergiar vias	25'000					
3141.10	Dismessa da neiv	175'000					
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	2'000					
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	33'500					
3910.00	Scuntrada interna survetschs	103'000					
3910.01	Scuntrada interna dismessa da neiv	90'000					

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv 2018 Expensas	Preventiv 2018 Entradas	Preventiv 2017 Expensas	Preventiv 2017 Entradas	Quen 2016 Expensas	Quen 2016 Entradas
4210.01	Taxas e lubientschias		4'000				
4240.00	Taxas da diever e survetschs		2'000				
4240.03	Taxas da parcar		48'000				
4240.04	Taxas uras da parcar		11'000				
62	Traffic public Resultat netto	28'600	25'000				
622	Traffic regiunal Resultat netto	28'600	25'000				
6220	Traffic regiunal	28'600	25'000				
3199.01	Cumpra cartas dil di SBB	26'600					
3612.01	Regiun Surselva	2'000					
4240.05	Vendita cartas dil di SBB		25'000				
7	AMBIENT E PLANISAZIUN DIL TERRITORI Resultat netto	1'064'630	942'500				
71	Provediment d'aua Resultat netto	5'000		5'000			
710	Provediment d'aua Resultat netto	5'000		5'000			
7100	Provediment d'aua	5'000					
3130.00	Survetschs da tiarzas persunas	5'000					
72	Dismessa e purificaziun dall'aua	650'500	650'500				
720	Dismessa e purificaziun dall'aua	650'500	650'500				
7201	Dismessa e purificaziun dall'aua (menaschi communal)	650'500	650'500				
3010.00	Pagas dil personal d'administraziun e menaschi	88'000					
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	7'500					
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	6'500					
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	2'500					
3099.00	Divers cuosts da personal	1'200					
3101.00	Material da menaschi e da diever	38'000					
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	2'500					
3120.11	Energia e scaldament	42'000					
3130.02	Taxas da telefon	2'000					
3130.12	Dismessa da gliet	38'000					
3134.00	Assicuranzas da caussas	7'000					
3137.00	Taglias e taxas	15'000					
3143.02	Manteniment dalla canalisaziun	180'000					
3144.17	Manteniment dalla serenera	100'000					
3151.00	Manteniment da maschinas, urdeins e vehichels	5'000					
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	10'000					
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	14'000					
3510.00	Deposit finanziaziun speciala	61'300					
3910.00	Scuntrada interna survetschs	30'000					
4240.07	Taxa da diever canalisaziun		650'000				
4940.00	Tscheins calculatorics		500				
73	Economisaziun dil rumien Resultat netto	314'500	287'000				
730	Economisaziun dil rumien Resultat netto	314'500	287'000				
7300	Economisaziun dil rumien (general)	27'500					

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv Expensas	2018 Entradas	Preventiv Expensas	2017 Entradas	Preventiv Expensas	Quen 2016 Entradas
3101.00	Material da menaschi e da diever		500				
3612.30	Dismessa da cadavers		11'000				
3910.00	Scuntrada interna survetschs		16'000				
7301	Economisaziun dil rumien (menaschi communal)	287'000		287'000			
3101.00	Material da menaschi e da diever		1'000				
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien		200				
3130.09	Dismessa da rauba bloccant a e rumien special		28'000				
3130.14	Cuosts da transports		34'000				
3140.07	Manteniment deponias		13'000				
3300.00	Amortisaziuns ordinarias		16'775				
3510.00	Deposit finanziaziun speciala		2'525				
3612.11	Taxas fundamentalas Regiun Surselva		155'000				
3910.00	Scuntrada interna survetschs		36'000				
3940.00	Tscheins calculatorics		500				
4240.10	Taxas fundamentalas Regiun Surselva			160'000			
4240.11	Taxas fundamentalas vischernaunca			62'000			
4309.00	Ulterior recav da menaschi			35'000			
4612.01	Indemnisaziun Regiun Surselva			30'000			
74	Rempars e punts	13'230					
	Resultat netto			13'230			
741	Rempars e punts	13'230					
	Resultat netto			13'230			
7410	Rempars da lavinas e per la protecziun d'auas	13'230					
3142.00	Manteniment rempars da flums e torrents		5'000				
3300.00	Amortisaziuns ordinarias		8'230				
77	Ulteriuras protecziuns dalla natira	14'000		5'000			
	Resultat netto			9'000			
771	Santeri e sepulturas	14'000		5'000			
	Resultat netto			9'000			
7710	Santeri e sepulturas	14'000		5'000			
3140.03	Manteniment santeri		5'000				
3632.21	Contribuziun pleiv		1'500				
3910.00	Scuntrada interna survetschs		7'500				
4240.12	Taxas da satrar			5'000			
79	Planisaziun dil territori	67'400					
	Resultat netto			67'400			
790	Planisaziun dil territori	67'400					
	Resultat netto			67'400			
7900	Planisaziun dil territori	67'400					
3132.12	Planisaziun locala		50'000				
3300.00	Amortisaziuns ordinarias		2'700				
3612.01	Regiun Surselva		12'700				
3910.00	Scuntrada interna survetschs		2'000				
8	ECONOMIA PUBLICA	4'305'300		3'354'500			
	Resultat netto			950'800			
81	Agricultura	110'200		71'000			
	Resultat netto			39'200			
811	Agricultura	110'200		71'000			
	Resultat netto			39'200			

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv 2018		Preventiv 2017		Quen 2016 Entradas
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	
8110	Agricultura	110'200	71'000			
3140.10	Manteniment alps/pastiras	60'000				
3144.10	Manteniment baghets d'alp	30'000				
3149.00	Manteniment ulteriurs objects	10'000				
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	1'000				
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	1'200				
3611.00	Indemnisaziun al cantun	500				
3910.00	Scuntrada interna survetschs	7'500				
4240.09	Taxas d'alps e pastiras		7'000			
4470.00	Tscheins d'affittaziun		24'000			
4611.04	Contribuziun d'alpegiazuun		40'000			
82	Forestalessor	1'770'450	1'628'500			
	Resultat netto		141'950			
820	Forestalessor	655'500	526'000			
	Resultat netto		129'500			
8200	Forestalessor	655'500	526'000			
3130.00	Survetschs da tiarzas persunas	12'000				
3130.14	Cuosts da transports	100'000				
3140.20	Manteniment dils pazzals per deponer lenna	1'000				
3141.01	Manteniment vias d'uaul	115'000				
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	9'000				
3634.00	Contribuziun	3'500				
3910.00	Scuntrada interna survetschs	415'000				
4250.04	Vendita da lenna		80'000			
4250.05	Vendita lenna da brisch		28'000			
4250.06	Vendita stialas da lenna		13'000			
4611.00	Indemnisaziun dil cantun		65'000			
4631.00	Contribuziun dil cantun		340'000			
829	Menaschi tecnic	1'114'950	1'102'500			
	Resultat netto		12'450			
8290	Menaschi tecnic	1'114'950	1'102'500			
3010.00	Pagas dil personal d'administraziun e menaschi	735'000				
3049.00	Ulteriurs supplements	23'000				
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD	58'000				
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun	49'000				
3053.00	Contribuziuns assicuranza d'accident e malsogna	23'000				
3099.00	Divers cuosts da personal	5'000				
3100.00	Material da biro	3'000				
3109.00	Ulteriurs cuosts da material e rauba	16'000				
3111.00	Acquist mobilias, maschinas, vehicels	15'000				
3120.01	Taxas d'aua, canalisaziun e rumien	2'500				
3120.11	Energia e scaldament	6'000				
3130.02	Taxas da telefon	3'500				
3134.00	Assicuranzas da caussas	21'000				
3144.00	Manteniment baghetgs	3'500				
3151.00	Manteniment da maschinas, urdeins e vehichels	77'000				
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi	25'000				
3199.02	Manteniment via Maighels	5'000				
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	39'450				
3910.00	Scuntrada interna survetschs	5'000				
4240.01	Lavurs per tiarzas persunas		160'000			
4309.00	Ulteriur recav da menaschi		25'000			
4310.00	Atgnas prestaziuns per projects		40'000			
4610.00	Indemnisaziun dalla Confederaziun Svizra		1'500			
4610.01	Indemnisaziun manteniment Via Maighels		10'000			
4611.00	Indemnisaziun dil cantun		6'000			
4910.00	Scuntrada interna survetschs		91'100			

nr.	Quen da gudogn e spedita	Preventiv Expensas	2018 Entradas	Preventiv Expensas	2017 Entradas	Preventiv Expensas	Quen 2016 Entradas
4910.01	Scuntrada interna manteniment vias		94'500				
4910.02	Scuntrada interna manteniment infrastructura turistica		159'900				
4910.03	Scuntrada interna digl Uffeci forestal		415'000				
4910.04	Scuntrada interna manteniment santeri		7'500				
4910.05	Scuntrada interna manteniment indrezs da sport		2'000				
4910.06	Scuntrada interna dismessa da neiv		90'000				
84	Turissem Resultat netto	2'279'650	1'385'000				
840	Turissem Resultat netto	2'279'650	1'385'000				
8400	Turissem	2'279'650	1'385'000				
3140.30	Manteniment loipa	30'000					
3149.30	Manteniment infrastructura turistica	200'000					
3160.00	Tscheins d'affittaziun	50'500					
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	18'400					
3634.30	Contribuziun da menaschi dil Bogn Sedrun	480'650					
3635.30	Contribuziun "Sedrun Mustér Turissem"	840'000					
3635.31	Taxas da turissem vischnaunca	55'000					
3635.32	Contribuziuns per purschidas turisticas	121'500					
3635.33	Contribuziun bus local	75'000					
3635.34	Contribuziun project San Gottardo	5'000					
3635.35	Contribuziun Pro Lucmagn	10'000					
3635.36	Contribuziun occurrenzas d'unviern	50'000					
3635.37	Contribuziun occurrenzas da stad	65'000					
3636.30	Occurrenzas turisticas	50'000					
3910.00	Scuntrada interna survetschs	162'600					
3990.10	Scuntrada interna turisem	66'000					
4035.01	Taxa da hospis		1'000'000				
4035.02	Taxa da turissem		290'000				
4240.00	Taxas da diever e survetschs		50'000				
4260.00	Restituziuns		45'000				
85	Industria e commerci Resultat netto	45'000		45'000			
850	Industria e commerci Resultat netto	45'000		45'000			
8500	Industria e commerci	45'000					
3130.21	Promoziun dil liug e marketing	40'000					
3612.01	Regiun Surselva	5'000					
87	Energia Resultat netto	100'000	270'000				
871	Electricitatad Resultat netto	100'000	270'000				
8712	Ovra electrica	100'000	270'000				
3109.01	Cumpra energia da concessiun ORA	100'000					
4250.01	Vendita energia da concessiun ORA		150'000				
4250.02	Concessiun per traversar cun conducts		120'000				
9	FINANZAS E TAGLIAS	292'500	6'192'000				

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv Expensas	2018 Entradas	Preventiv Expensas	2017 Entradas	Preventiv Expensas	Quen 2016 Entradas
	Resultat netto	5'899'500					
91	Taglias	50'000	4'057'000				
	Resultat netto	4'007'000					
910	Taglias	50'000	4'057'000				
	Resultat netto	4'007'000					
9100	Taglias communalas	50'000	2'810'000				
3181.00	Amortisazion da taglias	6'000					
3611.09	Indemnisaziun cantun per incasso da taglia	44'000					
4000.00	Taglia sin entrada		1'800'000				
4001.00	Taglia sin facultad		360'000				
4002.00	Taglia alla fontauna		100'000				
4010.00	Taglia da persunas giuridicas		550'000				
9101	Taglias specialas		1'247'000				
4021.00	Taglia sin schischom		950'000				
4022.00	Taglia sin gudogn da schischom		80'000				
4023.00	Taglia sin scumiada da maun		200'000				
4024.00	Taglia sin donaziuns e iertas		10'000				
4033.00	Taglia da tgauns		7'000				
93	Ulivaziun da finanzas e grevezias		100'000				
	Resultat netto		100'000				
930	Ulivaziun da finanzas e grevezias		100'000				
	Resultat netto		100'000				
9300	Ulivaziun da finanzas e grevezias		100'000				
3621.50	Contribuzion all'ulivaziun da finanzas		100'000				
95	Recav da participaziuns	17'000	2'064'500				
	Resultat netto	2'047'500					
950	Recav da participaziuns	17'000	2'064'500				
	Resultat netto	2'047'500					
9500	Recav da participaziuns	17'000	164'500				
3000.01	Indemnisaziun dallas autoritads	2'000					
3630.02	Franc per la cuntrada	15'000					
4120.01	Concessiuns e patentas		113'000				
4120.06	RWM Schweiz AG		51'500				
9505	Recav da participaziuns ord las concessiuns dil dretg d'aua		1'900'000				
4120.02	Tscheins d'aua ORA		1'250'000				
4120.03	Cumpart svulta energia alpina		200'000				
4120.04	Cumpart gudogn energia alpina		450'000				
96	Administraziun dalla facultad e dils deivets	125'500	70'500				
	Resultat netto		55'000				
961	Recav da facultad e tscheins	66'500	17'500				
	Resultat netto		49'000				
9610	Recav da facultad e tscheins	66'500	17'500				
3400.00	Tscheins dil deivet current	2'000					
3406.00	Tscheins dils emprests	60'000					
3420.00	Procuraziun ed administraziun dil capital	4'000					
3940.00	Tscheins calculatorics	500					
4400.00	Tscheins dils mieds liquids		2'000				
4401.00	Tscheins da retard		5'000				

nr.	Quen da gudogn e sperdita	Preventiv 2018 Expensas	Preventiv 2018 Entradas	Preventiv 2017 Expensas	Preventiv 2017 Entradas	Quen 2016 Expensas	Quen 2016 Entradas
4451.00	Entradas ord participaziuns finanzialas		10'000				
4940.00	Tscheins calculatorics		500				
963	Immobilias dalla facultad finanziala	59'000	53'000				
	Resultat netto		6'000				
9630	Immobilias dalla facultad finanziala	59'000	53'000				
3430.00	Manteniment dils baghetgs	10'000					
3439.90	Ulteriurs cuosts dils baghetgs	45'000					
3910.00	Scuntrada interna survetschs	4'000					
4430.07	Tscheins d'affittaziu		13'000				
4430.08	Tscheins pil dretg da baghegiar		40'000				

Quen d'investiziun

Preventiv

1.1.2018 - 31.12.2018

Nr.	Quen d'investiziun structurau tenor funcziuns	Preventiv 2018	Preventiv 2017	Quen 2016			
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
	Quen d'investiziun	4'349'050	826'000				
	Resultat netto		3'523'050				
2	SCOLAZIUN E FORMAZIUN	300'000					
	Resultat netto		300'000				
6	TRAFFIC	2'830'750	160'000				
	Resultat netto		2'670'750				
7	AMBIENT E PLANISAZIUN DIL TERRITORI	1'218'300	666'000				
	Resultat netto		552'300				

	Quen d'investiziun	Preventiv Expensas	2018 Entradas	Preventiv Expensas	2017 Entradas	Preventiv Expensas	2016 Entradas
	Quen d'investiziun	4'349'050	826'000				
	Resultat netto		3'523'050				
2	SCOLAZIUN E FORMAZIUN	300'000					
	Resutat netto		300'000				
21	Scola obligatoria	300'000					
	Resultat netto		300'000				
217	Baghetgs da scola	300'000					
2170	Baghetgs da scola	300'000					
5090.02	Scola Sedrun pegna	300'000					
6	TRAFFIC	2'830'750	160'000				
	Resutat netto		2'670'750				
61	Traffic sin via	2'830'750	160'000				
	Resultat netto		2'670'750				
615	Vias communalas	2'830'750	160'000				
6150	Vias communalas	2'830'750	160'000				
5010.05	Via Strem	400'000					
5010.06	Via d'access e parcadis halla plurivalenta	300'000					
5030.02	Garaga sutterana Dulezi	2'130'750					
6110.01	Restituziuns da tiarzas persunas per vias		160'000				
7	AMBIENT E PLANISAZIUN DIL TERRITORI	1'218'300	666'000				
	Resutat netto		552'300				
72	Dismessa e purificaziun dall'aua	620'000	108'000				
	Resultat netto		512'000				
720	Dismessa e purificaziun dall'aua	620'000	108'000				
7201	Dismessa e purificaziun dall'aua (menaschi communal)	620'000	108'000				
5032.02	Fussal da plievgia	620'000					
6310.01	Contribuziun dil cantun		60'000				
6370.01	Taxas da colligiazun		48'000				
74	Rempars e punts	598'300	558'000				
	Resultat netto		40'300				
741	Rempars e punts	598'300	558'000				
7410	Rempars da lavinas e per la protecziun d'auas	598'300	558'000				
5030.03	Project da protecziun	125'000					
5030.04	Project Scharinas	450'000					
5030.05	Project Val Strem	23'300					
6310.03	Contribuziun dil cantun project da protecziun		109'000				
6310.04	Contribuziun dil cantun project Scharinas		368'000				
6350.03	Contribuziun project da protecziun		9'000				
6350.04	Contribuziun project Scharinas		72'000				

Bogn Sedrun - Preventiv 2018

		Preventiv 2018		Preventiv 2017		Quen 2016	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3	Entradas						
3000	Entradas bogn da divertiment		180'000.00		180'000.00		177'294.10
3010	Entradas wellness		195'000.00		195'000.00		197'353.05
3020	Entradas vital		20'000.00		20'000.00		14'647.25
3030	Entradas vendita		20'000.00		20'000.00		17'312.65
3040	Entradas affittaziun Solarium		4'000.00		4'000.00		5'871.45
3100	Contribuziun scolas		9'000.00		9'000.00		9'000.00
3	Total Entradas		428'000.00		428'000.00		421'478.50
4	Cuosts da material e rauba						
4000	Cumpra da material	7'000.00		7'000.00		4'231.70	
4050	Cuosts bigliets					2'690.00	
4060	Cuosts lavandaria	34'000.00		34'000.00		29'332.30	
4100	Lavurs jastras	7'000.00		2'000.00		655.87	
4	Total Cuosts da material e rauba		48'000.00		43'000.00		36'909.87
5	Cuosts da persunal						
5000	Pagas	394'300.00		407'100.00		376'503.50	
5013	Prestaziuns EO e cass d'accident						3'098.90
5014	Distribuziun entradas taxa CO2						252.90
5700	AHV, IV, EO, ALV	33'000.00		36'000.00		30'054.95	
5720	Cassa da pensiun	24'000.00		25'000.00		22'526.90	
5730	Segirada d'accident	600.00		1'000.00		424.97	
5740	Segirada da schurnada	3'600.00		3'500.00		3'249.14	
5810	Scolaziun e formazion	3'500.00		3'500.00		1'696.00	
5820	Spesas	1'200.00		1'000.00		1'206.60	
5880	Ulteriurs cuosts da persunal	3'000.00		4'000.00		1'743.80	
5	Total Cuosts da persunal		463'200.00		481'100.00		437'405.86
							3'351.80
6	Ulteriurs cuosts da menaschi						
6100	Manteniment immobilia	40'400.00		69'200.00		31'824.40	
6101	Manteniment maschinas/apparaturas	67'500.00		67'500.00		61'248.75	
6102	Manteniment mobiliar/indrezs	15'000.00		15'000.00		13'804.40	
6103	Manteniment eed	12'000.00		12'000.00		11'010.60	
6113	Restituziuns segiradas						16'753.00
6150	Sal	1'500.00		1'500.00		1'284.00	
6160	Preparaziun dall'aua	4'500.00		4'500.00		3'992.95	
6165	Material da schubergiar	6'000.00		6'000.00		8'903.95	
6170	Material wellness/vital	6'000.00		6'000.00		3'645.50	
6175	Alimentaziun wellness	6'000.00		6'000.00		3'463.10	
6180	Gasettas/abos	2'000.00		1'300.00		839.35	
6190	Divers material da diever	4'500.00		4'500.00		3'099.82	
6210	Benzin e diesel	300.00		300.00		110.15	
6300	Segirada d'ediffecis	3'500.00		3'500.00		2'981.75	
6310	Segirada da responsabludad e da maschinas	7'200.00		7'200.00		6'928.86	
6320	Controllas cantun	1'500.00		1'500.00		1'340.00	

Bogn Sedrun - Preventiv 2018

		Preventiv 2018		Preventiv 2017		Quen 2016	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
6400	Electricidad	90'000.00		90'000.00		82'958.65	
6410	Aua	6'000.00		6'000.00		5'805.70	
6420	Ieli da scaldar	60'000.00		60'000.00		54'546.84	
6430	Taxas da rumians	2'500.00		2'500.00		2'108.50	
6440	Canalisaziun	10'000.00		10'000.00		9'286.80	
6500	Material da biro	3'000.00		3'000.00		1'485.25	
6510	Telefon, internet, porto	3'500.00		3'500.00		2'364.50	
6513	Informatica					2'814.55	
6520	Contribuziuns e donaziuns	1'200.00		1'200.00		531.00	
6530	Cumissiun da menaschi/direcziun	5'500.00		5'500.00		6'897.90	
6540	Cuors e seminars	1'500.00		1'500.00			
6570	Cumissiun da gestiun	2'500.00		2'500.00		2'457.00	
6580	Diversas expensas	3'000.00		3'000.00		0.00	
6590	Cussegliaziuns			3'000.00			
6600	Reclama ed inserats	30'000.00		40'000.00		12'700.05	
6610	Material da reclama					12'676.35	
6640	Spesas da representaziun	1'000.00		1'000.00			
6650	Bons sco sponsor	2'000.00		2'000.00		448.15	
6840	Spesas banca e posta	2'000.00		2'000.00		1'650.71	
6850	Entradas da tscheins						49.25
6	Total Ulteriurs cuosts da menaschi	401'600.00		442'700.00		353'209.53	16'802.25
7	Entradas accessoriias						
7000	Entradas ustria		7'150.00		7'150.00		7'150.00
7050	Expensas ustria	3'000.00		3'000.00		1'413.50	
7	Total Entradas accessoriias	3'000.00	7'150.00	3'000.00	7'150.00	1'413.50	7'150.00
8	Entradas extraordinarias						
8020	Contribuziun vischnaunca - taxas da cura		135'000.00		135'000.00		75'000.00
8	Total entradas extraordinarias	135'000.00		135'000.00		75'000.00	
	Total expensas/entradas	915'800.00	570'150.00	969'800.00	570'150.00	828'938.76	523'782.55
	Surpli expensas		-345'650.00		-399'650.00		-305'156.21